

Contra 16. Nov. 1742

Sono stato sin ora, e mi ho ora tuttavia salmente occupato  
 dalla stampa, che non ho mai trovato tempo per l'ho di presentare  
 di pubblicare il primo dono; mentre alla stampa stessa si aggiungono  
 gli affari del monastero e altre mie innumerevoli. Spero però in  
 breve, siccome di avere terminata era stampa, con di trovarmi  
 in istato di cominciare a pubblicarla. Ho terminata la traduzione  
 versione della Bibbia, che è la parte maggiore del  
 2<sup>do</sup> dono delle Annunziationi, ed ora si stampa quella de  
 voti Decennali; rimanendouene pochi altri, e queste brevi. Due  
 di queste, che in tutto sono di pochi fogli, sono nuove aggiunte; e  
 però le farò vedere al Signor S. Inquisitore, e poi alla Comandante  
 gliel'abbia mandare, oppure far vedere dal Sig. Vicario D. Ve-  
 torio o da altri. Io vanto essere circa cinque o sei fogli di stampa per tutte  
 l'aria a Dio ho goduto, e godo salute per vegger e a queste parti che  
 le quali a proporzione della <sup>grandezza</sup> mia abilità sono gravose.  
 Mi piace ben molto che V. Ma. Gio: non goda buona e  
 perfetta salute, che anzi abbia degli incomodi. Io le vago da  
 Dio ottimo e continuo stato, e mi esibisco con genio in aggiunta al  
 debito che ho di servirlo. In attenzione di orazioni e di comandi  
 nelle rivolte con tutto l'ottimismo e con profondo inchino  
 Di V. Ma. Gio: Gio: L'hoche Stuo  
 Di V. Ma. Gio: Gio: L'hoche Stuo

N. 107

Di V. Ma. Gio: Gio: L'hoche Stuo  
 D. Alberto Marsdeni



1780 June 20th

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 17th inst. in relation to the business of the late Mr. [Name] and to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Your obedient servant,  
 [Signature]